

Distr.: General
21 June 2001

مجلس الأمن



Original: Arabic

رسالتان متطابقتان مؤرختان ١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠١ موجهتان إلى الأمين العام وإلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي، أود أن أنقل إليكم طياً رسالة السيد طارق عزيز نائب رئيس مجلس الوزراء وزير خارجية جمهورية العراق وكالة المؤرخة ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١ بشأن العدوان السافر المستمر للطائرات الأمريكية والبريطانية على العراق ضمن مناطق حظر الطيران غير المشروعة، حيث قامت هذه الطائرات خلال الفترة من ٥ ولغاية ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠١ بتنفيذ ٤٢٤ طلعة عدوانية بواقع ١٣٤ طلعة من السعودية و ١٦٠ طلعة من الكويت و ١٣٠ طلعة من تركيا.

ويؤكد السيد طارق عزيز نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية وكالة إدانة حكومة العراق لهذه الأعمال العدوانية ضد الأراضي العراقية ويحمل الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا والدول التي تقدم الدعم السوقي لهذا العدوان وهي السعودية والكويت وتركيا المسؤولية الدولية إزاء هذه الأعمال العدوانية، ويطالبكم بالنهوض بالواجبات الملقاة على عاتقكم بموجب الميثاق لإيقاف هذا العدوان غير المبرر وعدم تكراره.

وسأغدو ممتناً لو عملتم على تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) د. محمد الدوري

السفير

الممثل الدائم

مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠١ الموجهتين إلى الأمين العام وإلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

أود إحاطتكم علماً بأن الطائرات الحربية الأمريكية والبريطانية واصلت حرقها لحرمة أجواء جمهورية العراق، منطلقة من قواعد لها في السعودية والكويت وتركيا حيث قامت بتنفيذ ٤٢٤ طلعة جوية خلال الفترة من ٥ أيار/مايو ولغاية ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠١، بواقع ١٣٤ طلعة من السعودية و ١٦٠ طلعة من الكويت و ١٣٠ طلعة من تركيا. وكما مبين أدناه:

المنطقة الشمالية: ١٣٠ طلعة جوية بسرعة ٧٢٠ - ٧٨٠ كم/ساعة وبارتفاع ٦ - ١٢ كم وكما مبين تفصيلها أدناه:

(أ) في الساعة ١٢/٠٠ من يوم ٧ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الشمالية قادمة من الأجواء التركية ونفذت ١٦ طلعة تسندها طائرة الأواكس من داخل الأجواء التركية، وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (زاحو والعمادية وعقرة وعين زالة ودهوك وأربيل وسنجار وتلعفر والموصل ودوكان وراوندوز). وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٤/٣٥.

(ب) في الساعة ١٣/٣٠ من يوم ١٥ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الشمالية قادمة من الأجواء التركية ونفذت ١٨ طلعة تسندها طائرة الأواكس من داخل الأجواء التركية، وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (العمادية وزاحو وعقرة ودهوك والموصل وتلعفر وراوندوز وعين زالة وأربيل ودوكان). وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٦/٢٠.

(ج) في الساعة ١٣/٠٠ من يوم ١٦ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الشمالية قادمة من الأجواء التركية ونفذت ١٨ طلعة تسندها طائرة الأواكس من داخل الأجواء التركية، وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (العمادية وزاحو وعقرة وعين زالة والموصل وتلعفر وسنجار وأربيل). وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٥/١٥.

(د) في الساعة ١٢/٠٠ من يوم ١٧ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الشمالية قادمة من الأجواء التركية ونفذت ١٨ طلعة تسندها طائرة الأواكس من داخل الأجواء التركية، وقد حُلقت هذه الطائرات فوق مناطق (أربيل والموصل ودهوك وسنجار وعين زالة). وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٥/٣٠.

(هـ) في الساعة ١١/٣٠ من يوم ٢١ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الشمالية قادمة من الأجواء التركية ونفذت ١٨ طلعة تسندها طائرة الأواكس من داخل الأجواء التركية، وقد حُلقت هذه الطائرات فوق مناطق (الموصل وأربيل ودهوك وتلعفر وعقرة والعمادية وعين زالة). وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٤/٣٠.

(و) في الساعة ١١/١٥ من يوم ٢٢ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الشمالية قادمة من الأجواء التركية ونفذت ٢٢ طلعة تسندها طائرة الأواكس من داخل الأجواء التركية، وقد حُلقت هذه الطائرات فوق مناطق (زاخو ودهوك والعمادية والموصل وأربيل وعقرة وتلعفر وسنجار ودوكان وراوندوز). وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٤/٢٠.

(ز) في الساعة ١١/٤٥ من يوم ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الشمالية قادمة من الأجواء التركية ونفذت ٢٠ طلعة تسندها طائرة الأواكس من داخل الأجواء التركية، وقد حُلقت هذه الطائرات فوق مناطق (دهوك والعمادية وعقرة وأربيل والموصل وتلعفر وعين زالة) وتعرضت منطقة السحاجي في الموصل بقذائف (GBU-12) الموجهة بالليزر مما سببت أضراراً مادية ومعنوية في التجمعات السكانية. وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٥/٢٠.

المنطقة الجنوبية: ١٩٧ طلعة جوية وبسرعة ٧٢٠ - ٧٨٠ كم/ساعة وبارتفاع ٩ - ١٣ كم وكما مبين تفصيلها أدناه:

(أ) في الساعة ١٤/٢٠ من يوم ٦ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في

المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء السعودية والكويتية ونفذت ١٥ طلعة منها ١٠ طلعات من الأجواء السعودية تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (أواكس) من داخل الأجواء السعودية و ٥ طلعات من الأجواء الكويتية عبر المنطقة المتروعة السلاح بين العراق والكويت تسندها طائرة القيادة والسيطرة نوع E2-C من داخل الأجواء الكويتية، وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (البصرة وأم قصر والشنافية واللصف والسلمان وأرطاوي). وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٥/٣٥.

(ب) في الساعة ١١/٠٠ من يوم ٧ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء الكويتية ونفذت ٤ طلعات من الأجواء الكويتية عبر المنطقة المتروعة السلاح تسندها طائرة القيادة والسيطرة نوع (E2-C) من داخل الأجواء الكويتية وطائرة الأواكس من داخل الأجواء السعودية، وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (الجلية وجنوب غرب الناصرية ٣٠ كم والبصية وجنوب السلمان ٤٠ كم)، وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٢/٢٥.

(ج) في الساعة ٠٩/١٠ من يوم ٨ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء السعودية والكويتية ونفذت ٣٥ طلعة منها ١٧ طلعة من الأجواء السعودية تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (أواكس) من داخل الأجواء السعودية و ١٨ طلعة من الأجواء الكويتية عبر المنطقة المتروعة السلاح بين العراق والكويت تسندها طائرة القيادة والسيطرة نوع (E2-C) من داخل الأجواء الكويتية وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (البصرة والناصرية والشنافية وأشبجة والسلمان والعمارة والجلية) وتصدت لها دفاعاتنا الجوية وأجبرتها على الفرار في الساعة ١١/٢٥.

(د) في الساعة ٠٩/٠٥ من يوم ٩ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء السعودية والكويتية ونفذت ٣١ طلعة منها ١٠ طلعات من الأجواء السعودية تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (أواكس) من داخل الأجواء السعودية و ٢١ طلعة من الأجواء الكويتية عبر المنطقة المتروعة السلاح بين العراق والكويت تسندها طائرة القيادة والسيطرة نوع (E2-C) من داخل الأجواء الكويتية، وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (أرطاوي والسلمان والناصرية والبصرة والقرنة والشنافية والبصية) وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١١/٣٠.

(هـ) في الساعة ٠٨/٣٥ من يوم ١٠ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٨ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء السعودية والكويتية ونفذت ٣١ طلعة منها ٨ طلعات من الأجواء السعودية تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (أواكس) من داخل الأجواء السعودية و ٢٣ طلعة من الأجواء الكويتية عبر المنطقة المتروعة السلاح بين العراق والكويت تسندها طائرة القيادة والسيطرة نوع (E2-C) من داخل الأجواء الكويتية، وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (البصرة والناصرية والشنافية وطقطقانة وسفوان والسلمان والجليلية وأرطاوي) وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٠/٢٠.

(و) في الساعة ١٠/٤٥ من يوم ١٣ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء السعودية والكويتية ونفذت ٣١ طلعة منها ١٢ طلعة من الأجواء السعودية تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (أواكس) من داخل الأجواء السعودية و ١٩ طلعة من الأجواء الكويتية عبر المنطقة المتروعة السلاح بين العراق والكويت تسندها طائرة القيادة والسيطرة نوع (E2-C) من داخل الأجواء الكويتية، وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (الناصرية والسماوة والسلمان والبصرة والقرنة والجليلية وأرطاوي واللف) وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٢/٥٠.

(ز) في الساعة ١٠/١٥ من يوم ١٤ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء السعودية والكويتية ونفذت ٢٢ طلعة منها ١٢ طلعة من الأجواء السعودية تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (أواكس) من داخل الأجواء السعودية و ١٠ طلعات من الأجواء الكويتية عبر المنطقة المتروعة السلاح بين العراق والكويت تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (E2-C) من داخل الأجواء الكويتية، وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (الناصرية والسماوة والبصرة والشنافية واللف وأشبجة). وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٢/٠٠.

(ح) في الساعة ١٠/٠٠ من يوم ١٦ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء السعودية والكويتية ونفذت ٨ طلعات منها ٤ طلعات من

الأجواء السعودية تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (أواكس) من داخل الأجواء السعودية و ٤ طلعات من الأجواء الكويتية عبر المنطقة المتروعة السلاح بين العراق والكويت تسندها طائرة القيادة والسيطرة نوع (E2-C) من داخل الأجواء الكويتية، وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (الناصرية والسلمان واللفف والجليية والشرطة وأشبيجة والبصرة) وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١١/٤٠.

(ط) في الساعة ٠٩/٠٠ من يوم ١٧ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء السعودية والكويتية ونفذت ٤ طلعات من الأجواء السعودية تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (أواكس) من داخل الأجواء السعودية وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (السلمان والبصية) وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٠/٠٠.

(ي) في الساعة ١٠/٥٠ من يوم ١٨ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٨ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء السعودية والكويتية ونفذت ٩ طلعات منها ٤ طلعات من الأجواء السعودية تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (أواكس) من داخل الأجواء السعودية و ٥ طلعات من الأجواء الكويتية عبر المنطقة المتروعة السلاح بين العراق والكويت تسندها طائرة القيادة والسيطرة نوع (E2-C) من داخل الأجواء الكويتية، وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (الناصرية والبصرة والسماعة وقلعة صالح والعمارة والحلي والجليية والبصية) وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٣/٠٠.

(ك) في الساعة ٠٩/٠٠ من يوم ١٩ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٨ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء السعودية والكويتية ونفذت ٣٠ طلعة منها ١٠ طلعات من الأجواء السعودية تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (أواكس) من داخل الأجواء السعودية و ٢٠ طلعة من الأجواء الكويتية عبر المنطقة المتروعة السلاح بين العراق والكويت تسندها طائرة القيادة والسيطرة نوع (E2-C) من داخل الأجواء الكويتية، وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (البصية وأرطاوي والسماعة واللفف والناصرية والمشخاب والبصرة والقرنة وقلعة صالح والشرطة والديوانية والنجف) وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١١/٠٠.

(ل) في الساعة ١٤/٢٠ من يوم ٢٢ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء السعودية والكويتية ونفذت ٢١ طلعة منها ١٥ طلعة من الأجواء السعودية تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (أواكس) من داخل الأجواء السعودية و ٦ طلعات من الأجواء الكويتية عبر المنطقة المتروعة السلاح بين العراق والكويت تسندها طائرة القيادة والسيطرة نوع (E2-C) من داخل الأجواء الكويتية، وقد حُلقت هذه الطائرات فوق مناطق (البصرة والناصرية والسماوة والديوانية و كربلاء والنجف والشنافية والحلي والكوت وعفك والعمارة والسلمان وقلعة صالح) وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٦/٣٠.

(م) في الساعة ١٣/٤٠ من يوم ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء السعودية والكويتية ونفذت ٢١ طلعة منها ١٣ طلعة من الأجواء السعودية تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (أواكس) من داخل الأجواء السعودية و ٨ طلعات من الأجواء الكويتية عبر المنطقة المتروعة السلاح بين العراق والكويت تسندها طائرة القيادة والسيطرة نوع (E2-C) من داخل الأجواء الكويتية، وقد حُلقت هذه الطائرات فوق مناطق (البصرة والناصرية والسماوة والشنافية واللصف والنخيب والديوانية والعمارة والهاشمية وقلعة سكر والسلمان) وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٦/٣٠.

(ن) في الساعة ١٥/١٥ من يوم ٢٤ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء السعودية والكويتية ونفذت ٥ طلعات منها ٢ طلعتان من الأجواء السعودية تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (أواكس) من داخل الأجواء السعودية و ٣ طلعات من الأجواء الكويتية عبر المنطقة المتروعة السلاح بين العراق والكويت تسندها طائرة القيادة والسيطرة نوع (E2-C) من داخل الأجواء الكويتية، وقد حُلقت هذه الطائرات فوق مناطق (البصرة والمعانية) وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعاً عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٨/٠٠.

(س) في الساعة ١٤/٢٥ من يوم ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠١ احترقت الطائرات الأمريكية والبريطانية من نوع (إف ١٤ و ١٥ و ١٦ وتورنادو EA6B) الأجواء العراقية في المنطقة الجنوبية قادمة من الأجواء السعودية والكويتية ونفذت ٢٧ طلعة منها ١٣ طلعة من الأجواء السعودية تسندها طائرة القيادة والسيطرة من نوع (أواكس) من داخل الأجواء السعودية و ١٤ طلعة من الأجواء الكويتية عبر المنطقة المتروعة السلاح بين العراق والكويت

تسندها طائرة القيادة والسيطرة نوع (E2-C) من داخل الأجواء الكويتية، وقد حلقت هذه الطائرات فوق مناطق (القرنة والناصرية والسماوة والديوانية والحي وقلعة صالح والسلمان والبصية وأشيجة) وتصدت لها دفاعاتنا الجوية دفاعا عن النفس وأجبرتها على الفرار في الساعة ١٦/٣٠.

إن هذا العدوان يمثل استمرارا لنهج عدواني تمارسه الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا ضد العراق، وقد تحول إلى سياسة ثابتة منذ عام ١٩٩٢ إلى الوقت الحاضر بهدف النيل من سيادة العراق واستقلاله وسلامته الإقليمية وإلحاق الدمار المنظم والمدبر بأرواح أبنائه وبنيتة التحتية ومنشآته المدنية، وهي سياسة تؤكد التصريحات المتواترة للمسؤولين الأمريكيين والبريطانيين.

إن حكومة جمهورية العراق، ترفض رفضا قاطعا ما يسمى بمنطقتي الخطر الجوي التي فرضتها الولايات المتحدة وبريطانيا بقرار منفرد دون أساس قانوني وترفض كل ما يترتب على هذا القرار اللاقانوني لا سيما الذرائع والمبررات الواهية التي تستند إليها هذه الدول، في محاولة منها لتسويق عدوانها العسكري ضد بلدنا.

إن الدعم السوقي الذي يقدمه كل من السعودية والكويت وتركيا للأمريكان والبريطانيين جعلهم شركاء أساسيين في العدوان على العراق ويرتب عليهم المسؤولية الدولية بموجب القانون الدولي بوجهها الكامل ومن ضمنها التعويض الكامل عن الأضرار والخسائر البشرية والمادية الناجمة عن هذه الممارسات غير الشرعية.

كما تجدد حكومة جمهورية العراق الدعوة إلى هذه الدول المشاركة بالعدوان بالوقف الفوري لهذه الأعمال غير المشروعة دوليا التي تنتهك سيادة العراق وتعرض أمنه وسلامته لأخطار جسيمة كما أنها تشكل تهديدا مباشرا وجديا للسلم والأمن الدوليين.

إن حكومة جمهورية العراق في الوقت الذي تدين فيه هذه الأعمال العدوانية ضد الأهداف والمنشآت العراقية، فإنها تطالب سعادتكم بالنهوض بالواجبات الملقة على عاتقكم والمتمثلة في الحفاظ على الأمن والسلم الدوليين من خلال التدخل لدى حكومات تلك الدول لإيقاف عدوانها المتواصل ضد دولة مستقلة وذات سيادة، ووضع حد لهذا العدوان وعدم تكراره.

(توقيع) طارق عزيز

نائب رئيس مجلس الوزراء

وزير خارجية جمهورية العراق وكالة